

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil de ville de Paspébiac, tenue à la salle du même endroit, ce 9<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2013, à 20 h 45 sous la présidence de son Honneur le maire, monsieur Paul-Arthur Blais

Sont présents : Mme Gina Samson  
M. Alain Delarosbil  
M. Frédéric Delarosbil  
M. Christian Grenier  
M. Hébert Huard  
M. Rémi Whittom

Sont également présents, monsieur Paul Langlois, directeur général et greffier, madame Annie Chapados, trésorière, monsieur Pascal Sweeney, directeur des services techniques et de la qualité de vie et madame Marie-Andrée Henry, assistante-greffière.

**1- OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Monsieur le maire, Paul-Arthur Blais, ouvre la séance et souhaite la bienvenue aux conseillers et aux contribuables présents.

**2- CONSTATATION DU QUORUM**

Monsieur le maire, Paul-Arthur Blais, constate que le quorum est atteint.

**2012-12-224 3- ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture de la séance
2. Constatation du quorum
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Rapport du maire 2013
5. Levée de la séance

Il est proposé par monsieur Christian Grenier que l'ordre du jour soit adopté tel qu'il a été rédigé.

**4- RAPPORT DU MAIRE – ÉTATS FINANCIERS 2013**

Chères citoyennes,  
Chers citoyens,

Selon l'usage et comme stipulé par la *Loi sur les cités et villes*, je viens vous faire part de la situation financière de la Ville pour l'année 2012, des résultats anticipés pour 2013 et de nos projets pour 2014.

**L'année 2012, en bref**

Les états financiers préparés et certifiés par la firme comptable *Raymond Chabot Grant Thornton* ont été déposés le printemps dernier et font état d'un surplus d'opérations de fonctionnement de 31 559 \$ pour l'année 2012 créant ainsi un surplus accumulé de 312 914 \$ au 31 décembre 2012. Le budget d'opération pour l'année 2012 a été de 4 163 070 \$.

**L'année 2013**

Pour l'année en cours, rappelons-nous que le conseil municipal a adopté le budget 2013 en décembre 2012 pour un montant global de 4 463 625 \$. Souvenons-nous que ce budget a été élaboré dans le respect de la capacité de payer des contribuables et que des dizaines de ceux-ci

ont pu bénéficier d'un compte de taxe inférieur à celui de 2011 en raison d'une réduction de la taxe foncière de 33 % lors du dernier dépôt du rôle d'évaluation. Nous avons administré le budget 2013 avec rigueur et un effort colossal a été demandé à tous les services municipaux afin de réduire les budgets d'opération de près de 200 000 \$.

Les demandes de nos concitoyens se font de plus en plus nombreuses et pressantes relativement à l'entretien de nos routes ainsi qu'à la gestion des eaux usées et de l'eau potable. Jusqu'ici, le budget d'opération de la Ville pour l'année 2013 est bien suivi et respecte nos prévisions. Si aucun imprévu majeur n'arrive d'ici la fin de l'année financière, la Ville devrait respecter nos engagements et dégager un léger surplus.

La ville de Paspébiac a été très active en 2013. Voici les réalisations les plus importantes parmi le travail accompli :

- La Ville a consacré près de huit cent mille dollars (800 000 \$) dans la réfection du réseau d'égout sanitaire et d'aqueduc sur une partie de la 3<sup>e</sup> Avenue Ouest. Cet investissement a été possible grâce au Programme de remboursement de la taxe d'accise qui a permis à la Ville de pouvoir déboursier les sommes requises pour l'embauche de professionnels, pour la conception des plans et devis ainsi que pour la réalisation des travaux et le pavage de la voie publique.
- Nous sommes engagés dans une mise aux normes de nos équipements municipaux. D'ailleurs, nous avons consacré près de cent mille dollars (100 000 \$) à la réfection des rues. La rue Day, la 6<sup>e</sup> avenue tout comme la 7<sup>e</sup> avenue seront revues en 2014.
- Le Programme d'accès à la propriété portant également sur l'amélioration des propriétés a profité à des dizaines de contribuables puisque la Ville retournera en crédit de taxe une somme de près de soixante-dix mille dollars (70 000 \$). Les employés des services techniques et de la qualité de vie ont ouvert pas moins de 8 entrées d'eau jusqu'ici pour l'année 2013.
- Des travaux sont en voie de réalisation au Centre de plein air Les Monticoles. Le Programme de développement régional et forestier nous a permis d'investir dans l'élargissement et l'identification des pistes de ski de fond et de raquettes alors que la Ville complète la réalisation d'une piste d'hébertisme destinée aux jeunes. Un investissement de plus de trente-trois mille dollars (33 000 \$) est requis dont une somme de trente mille dollars (30 000 \$) sera versée par le biais d'un programme subventionnaire.
- À la suite de la tenue au mois de février 2011 du colloque « Sur l'Avenir du Sport et des Loisirs à Paspébiac », il a été résolu de consolider nos équipements sportifs et de mieux encadrer les activités dédiées aux plus jeunes. Il a également été résolu de confier à un consortium d'ingénieurs et d'architectes l'élaboration des plans préliminaires ainsi que l'évaluation des coûts d'une mise aux normes de l'Aréna dans un projet intitulé « Complexe sportif de Paspébiac ». Le gouvernement du Québec, par le biais du Ministère de l'Éducation des Sports et des Loisirs, vient d'annoncer une participation financière de plus quatre millions neuf cent quatre-vingts mille dollars (4 980 000 \$). Les prochains mois seront déterminants pour la suite du dossier.
- De premières études ont été faites pour la réparation de nos terrains de soccer ainsi que pour l'aménagement d'un nouveau terrain de niveau senior. Ce dossier, tout comme celui de la réalisation du Centre de conditionnement physique dans l'ancien hôtel de ville, sont liés à la réalisation du Complexe sportif mentionné ci-dessus.
- Nous avons procédé à des appels d'offres pour l'aménagement paysager de la Maison des Citoyens et les travaux devraient être réalisés vers la fin du printemps ainsi qu'au début de l'été prochain.
- Sur le plan de la sécurité en matière d'incendie, nous avons obtenu l'appui de la MRC de Bonaventure dans notre projet d'acquisition d'un camion de lutte contre les incendies.
- Toujours dans le secteur de la sécurité publique, la Ville a lancé un projet de révision de la signalisation routière et de l'appellation de certaines rues. La réalisation de ce projet s'échelonnait sur deux ans à compter de la prochaine année.

- Nous sommes engagés dans des pourparlers et nous poursuivons les négociations dans de nombreux dossiers afin d'obtenir des soutiens financiers pour la réalisation des travaux et des projets suivants :
  - Pour aménager, voire prolonger le réseau d'égout sanitaire le long de la rue du Banc-de-pêche et ainsi desservir le Site historique, la Marina, le camping et les nouvelles installations de MDM Uni-Pêche;
  - Pour définir l'aménagement de notre zone balnéaire, le quartier « le Vieux-Paspébiac » et pour le devenir du Centre de plein air *Les Monticoles* au montant de trois cent mille dollars (300 000 \$);
  - Une demande d'appui financier a été déposée pour le projet de transformation de l'ancien presbytère Notre-Dame de Paspébiac. Les demandes auprès des deux instances gouvernementales totalisent plus d'un million cinq cent mille dollars (1 500 000 \$);
- En sécurité publique, la Ville a consacré en 2013 une somme de 283 000 \$ ce qui comprend la somme versée à la Sûreté du Québec et celle comprise pour le service de prévention et de lutte contre les incendies, soit le service des pompiers.
- Dans le secteur de la culture, la Ville a investi plus de quatre-vingt-dix-neuf mille dollars (99 000 \$) dans les activités de la bibliothèque municipale et soutient financièrement le Site historique du Banc-de-Pêche à la hauteur de vingt-deux mille cent dollars (22 100 \$) annuellement. La Ville a été en 2013, un partenaire important de la *Rencontre Internationale de la Photographie* qui s'est tenue dans neuf villes de la Gaspésie avec une participation de mille cinq cent dollars (1 500 \$). La Ville participe également au développement du *Comité culturel Les Moussaillons de Paspébiac inc.* qui a présenté pas moins de douze (12) spectacles professionnels. Le nouveau service de la Culture et du Loisir a soutenu la création de la Troupe *La Descendance* avec une deuxième série de présentations pour l'année 2013. La Ville, à travers ses services, a également soutenu le Festival du Crabe, le Rodéo professionnel de Paspébiac et le Festival du TRAC.
- Dans le secteur des sports et de la famille, des camps de jour ont été organisés pour une quatrième année, la fréquentation au Centre de plein air *Les Monticoles* a augmenté tout comme au camping. Près d'une cinquantaine de jeunes participent aux activités du club de patinage artistique *Les Étoiles filantes*, plus d'une centaine de jeunes se sont inscrits au hockey et encore davantage au soccer. D'ailleurs, la ville a accueilli au mois d'août, dans le cadre de la Coupe Chaleurs au soccer, plus de mille personnes. Le tournoi a été d'un succès éclatant et les organisateurs ont reçu des félicitations des gens de toute la Gaspésie.
- Dans le secteur des communications, le journal mensuel « Le Barachois » a été révisé et le site Internet a également été rectifié. Le Centre culturel aura son site Internet afin de diffuser sa programmation et rendre sa billetterie plus accessible. En mai dernier, nous avons reçu près de soixante-dix parlementaires de l'Assemblée nationale à l'occasion de notre rencontre annuelle au restaurant *Le Parlementaire*. Le service de communication a par ailleurs bien soutenu le Comité culturel *Les Moussaillons* en plus de bien diriger le Salon Noël en Art et soutenir l'ensemble des organismes culturels, communautaires et sportifs de la ville.
- L'année 2013 a aussi été une année significative en matière d'investissement dans le secteur immobilier. Sur le plan commercial, la bannière IGA a investi plus de quatre millions de dollars (4 000 000 \$). Le projet du Petit Parc industriel est toujours sur la planche à dessin. Sur le plan résidentiel, répétons que l'année 2013 représente une très bonne année puisque treize (13) permis ont été délivrés pour la construction de maisons neuves pour une valeur d'un million six cent onze mille dollars (1 611 000 \$) et en terme de rénovation, les cent quatre-vingt-cinq (185) permis émis ont atteint une valeur d'un million six cent soixante et un mille quatre cent soixante-trois dollars (1 661 463 \$).
- L'année 2013 a aussi été une année électorale. Plus de 67 % des citoyens et contribuables se sont prévalus de leur droit de vote alors que le service du greffe s'est vu accorder un budget de vingt-cinq mille dollars (25 000 \$) pour assurer et planifier la tenue de ce scrutin général.

- En concluant sur l'année 2013, comment ne pas souligner l'excellente performance de notre ville tel qu'indiqué par le bulletin sur les municipalités du Québec sorti en octobre par l'École des Hautes Études Commerciales de l'Université de Montréal, qui classe la ville de Paspébiac troisième meilleure administration municipale de la Gaspésie en fonction de douze services municipaux.

## L'année 2014

L'année 2014 se profile comme une année importante, voire déterminante pour notre ville. Il y a quatre ans, nous avons élaboré un plan de développement stratégique « Horizon 2020 ». Aujourd'hui, la construction du projet de l'ancien couvent est à toutes fins utiles, réalisée et nous devrions recevoir des réponses portant sur le soutien de financement du projet de l'ancien presbytère en 2014. Durant l'année à venir, nous devrions définir nos axes de développement touristique, entre autres pour la zone balnéaire, le Centre de plein air *Les Monticoles* et le quartier « Le Vieux-Paspébiac » grâce à la demande financière que nous avons déposée il y a plus d'un an. Le Ministère de l'Éducation, du Sport et du Loisir nous a annoncé l'octroi d'un montant de quatre millions neuf cent quatre-vingts mille dollars (4 980 000 \$) pour le projet du Complexe sportif. Nous devons, au cours des prochaines semaines et des prochains mois, finaliser le cadre financier dudit projet, vous en faire part et ensuite assurer sa réalisation. Toujours dans le cadre de ce projet, les terrains situés à l'arrière de la l'école polyvalente et de l'actuel aréna municipal seront l'objet de développement associé aux loisirs, à l'activité sportive et communautaire à la suite de l'entente conclue avec la Commission scolaire René-Levesque qui cède à la Ville lesdits terrains par l'entremise d'un bail emphytéotique. Du point de vue de la sécurité, nous avons enclenché, il y a plus d'un an, le processus d'acquisition d'un camion de lutte contre les incendies. Nous sommes en processus de renouvellement du parc d'équipements roulants que nous poursuivrons et nous enclencherons l'actualisation et la mise aux normes de notre signalisation routière. D'un point de vue culturel, après une première année d'expérimentation, le Centre culturel offrira une programmation annuelle en début d'année et nous continuerons notre collaboration et soutien aux organismes culturels ainsi qu'aux artistes et artisans de notre ville.

Comme je l'ai indiqué dans mon programme électoral, l'année 2014 sera également une année où nous consacrerons efforts et énergies dans le but d'améliorer la vie communautaire et sociale de nos jeunes. En matière de santé, nous travaillerons à assurer le maintien du service d'urgence 24 h/24, relancer la réouverture du service en dentisterie au CLSC et à favoriser l'implantation du GMF, c'est à dire du **Groupe de Médecine Familiale**.

Du point de vue de notre gestion administrative et municipale, l'année 2014 apparaît également importante avec le renouvellement de la convention collective des employés municipaux.

En résumé, les priorités pour l'année 2014 seront donc :

- Amorcer et exécuter les travaux d'aménagement du réseau d'égout sanitaire sur la rue du Banc-de-Pêche afin de contribuer au projet de MDM-Unipêche et d'assurer la pérennité des 300 emplois qui s'y rattache tout en améliorant les conditions sanitaires des autres résidents du site, soit le camping, la marina, le site historique et les installations du parc récréatif;
- Obtenir le financement en vue d'une étude sur l'avenir de la zone balnéaire et du quartier limitrophe, soit « Le Vieux-Paspébiac »;
- Amorcer et exécuter les travaux de canalisation au sud de la 3<sup>e</sup> Avenue Ouest;
- Finaliser et compléter le financement du Complexe sportif;
- Finaliser et compléter le financement pour l'acquisition d'un camion de lutte contre les incendies ainsi que poursuivre le renouvellement de notre parc d'équipements roulants;
- Assurer et soutenir la réalisation des Jeux des 50 ans et plus;
- Obtenir le soutien financier pour amorcer et lancer le projet de restauration de l'ancien presbytère;

- Définir une politique du Tourisme;
- Relancer le groupe de travail afin de définir et de former un comité de sécurité civile, laquelle devra comprendre un plan de gestion de crise;
- **Et maintenir d'un point de vue fiscal notre objectif, c'est-à-dire que le contribuable de Paspébiac soit l'un des moins taxés des villes de la Baie-des-Chaleurs.**

Un mot en terminant, pour vous souligner que nous poursuivons nos efforts tous les jours afin d'améliorer notre ville et nos services municipaux. Certains dossiers peuvent parfois susciter des divergences, mais sachez que nous nous emploierons toujours à la recherche du meilleur pour notre ville et pour nos citoyens. C'est le cas pour tous nos dossiers en matière de sécurité, de culture, de loisirs, de sports et de la qualité de vie. En fait, je souhaite que les citoyens que nous sommes soient fiers de notre ville tout en ayant conscience que le développement est notre seule véritable option pour éviter une décroissance de notre population, et ce, tout en assurant l'avenir de notre ville avec un cadre budgétaire responsable.

**Dans un esprit de transparence et dans le respect de nos lois et règlements, nous déposons la liste de tous les contrats comportant une dépense supérieure à 25 000 \$ qui ont été octroyés jusqu'à ce jour au cours de l'exercice financier 2013.**

Merci de votre attention, travaillons ensemble et prenons rendez-vous pour la présentation du budget 2014, soit le 27 janvier prochain à 19 h.

Enfin, permettez-moi au nom des membres du conseil municipal et au nom des employés de la Ville de souhaiter à chacun d'entre vous et à l'ensemble de nos concitoyens et concitoyennes, une heureuse période des fêtes et pour l'année 2014, de la santé et la réalisation de vos souhaits.

Sincèrement, merci.

#### CONTRATS SUPÉRIEURS À 25 000 \$

CONTRACTUEL	MONTANT	DESCRIPTION
Areo-Feu Ltee	27 257 \$	Equipements de pompier
ASDR Environnement Inc	85 773 \$	Nettoyage et réduction des boues - Bassins
AssurExperts Baie-des-Chaleurs	83 335 \$	Assurances - biens et responsabilités
Bouffard Sanitaire Inc	148 139 \$	Collecte déchets et recyclage
BPR – Infrastructure	54 731 \$	Honoraires 3 <sup>ième</sup> Avenue Ouest
Hydro-Québec	304 074 \$	Electricité
Matériaux Gaspésien Inc	39 547 \$	Matériaux de construction et réparation
Ministre des Finances	175 945 \$	Sûreté du Québec
MRC de Bonaventure	29 657 \$	Quote-part
MRC de Bonaventure	38 844 \$	Contrat recyclage
MRC de Bonaventure	41 962 \$	Évaluation foncière/M.A.J.
Municipalité de St-Alphonse (LET)	179 519 \$	Matières résiduelles et recyclages
Office Municipal d'habitation	32 083 \$	Participation OMH
Pavage Beau Bassin	138 956 \$	Asphalte (inclus la 3 <sup>ième</sup> Ave Ouest)
Pétroles Chaleurs	72 207 \$	Diesel et Mazout
Richard Poirier et Frères Électrique	60 421 \$	Installation et réparation électrique (centre et SQ)
Sablrière et Déneigement Lafontaine	564 018 \$	Contrat 3 <sup>ième</sup> Avenue Ouest

Télu	33 768 \$	Téléphone
Tenco Inc	28 706 \$	Boîte dompeuse
Union-Vie (Assurance)	52 525 \$	Assurances collectives
Wolseley, Groupe Plomberie	26 324 \$	Pièces Aqueduc et Égoût (3 ième Ave Ouest)
Xérox Canada Ltee	25 689 \$	Location de Photocopieurs

**2012-12-225            5-    LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par monsieur Frédéric Delarosbil que la séance soit levée. Il est 21 h 10.

\_\_\_\_\_  
Paul-Arthur Blais, maire

\_\_\_\_\_  
Marie-Andrée Henry, assistante greffière